

Germania-Klipphausen: Conduitture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi
OJ S 227/2020 20/11/2020
Avviso di aggiudicazione di appalto
Forniture

Base giuridica:
Direttiva 2014/24/UE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Gemeinde Klipphausen
Indirizzo postale: Talstr. 3
Città: Klipphausen
Codice NUTS: DED2E Meißen
Codice postale: 01665
Paese: Germania
Persona di contatto: Conny Jacob
E-mail: Conny.Jacob@Klipphausen.de
Tel.: +49 35204 / 217-51

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: www.klipphausen.de

I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Autorità regionale o locale

I.5. Principali settori di attività

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Sezione II: Oggetto

II.1. Entità dell'appalto

II.1.1. Denominazione

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen: Lieferung von Verteilern, Muffen, Abschlusspunkten, Multirohren, Glasfaserkabeln, Schächten und Technikgebäuden

II.1.2. Codice CPV principale

44160000 Conduitture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi

II.1.3. Tipo di appalto

Forniture

II.1.4. Breve descrizione

Die Gemeinde Klipphausen beabsichtigt, die Lieferung von Verteilern, Muffen, Abschlusspunkten, Multirohren, Glasfaserkabeln, Schächten und Technikgebäuden sowie die Unterweisung/ Schulung bzgl. der gelieferten Materialien für den geförderten Ausbau von nachhaltigen sowie zukunfts- und hochleistungsfähigen Breitbandinfrastrukturen (sog. NGA-Netze im Sinne der Richtlinie „Förderung zur Unterstützung des Breitbandausbaus in der

Bundesrepublik Deutschland“ in der Fassung vom 3. Juli 2018; im Folgenden: „Förderrichtlinie des Bundes“) mit schnellen Internetanschlüssen für Teile des Gemeindegebietes der Gemeinde Klipphausen zu vergeben. Der Auftragsgegenstand gliedert sich in 5 Lose. Die Ausschreibung erstreckt sich auf Teilgebiete, die als sog. weißer NGA-Fleck eingestuft werden, in denen also eine Versorgung mit einer Downloadrate von mindestens 30 Mbit/s aktuell nicht vorhanden und innerhalb der nächsten 3 Jahre auch nicht zu erwarten ist.

II.1.6. Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

II.1.7. Valore totale dell'appalto

Valore, IVA esclusa: 0,01 EUR

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 1 — Lieferung von Verteilern, Muffen und Abschlusspunkten

Lotto n.: 1

II.2.2. Codici CPV supplementari

44160000 Conduiture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi, 44165300 Manicotti

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DED2E Meißen

Luogo principale di esecuzione: Gemeinde Klipphausen

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Das Los 1 betrifft die Lieferung von Verteilern, Muffen und Abschlusspunkten für das zu errichtende NGA-Netz.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Criterio di qualità - Nome: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Ponderazione: 10 %

Criterio di qualità - Nome: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Ponderazione: 10 %

Criterio di qualità - Nome: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Ponderazione: 10 %

Prezzo - Ponderazione: 70 %

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 2 — Lieferung von Multirohren und Kleinteilen
Lotto n.: 2

II.2.2. Codici CPV supplementari

44160000 Conduitture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DED2E Meißen

Luogo principale di esecuzione: Gemeinde Klipphausen

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Das Los 2 betrifft die Lieferung von Multirohren und Kleinteilen für das zu errichtende NGA-Netz.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Criterio di qualità - Nome: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Ponderazione: 10 %

Criterio di qualità - Nome: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Ponderazione: 10 %

Criterio di qualità - Nome: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Ponderazione: 10 %

Prezzo - Ponderazione: 70 %

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 3 — Lieferung von Glasfaserkabeln
Lotto n.: 3

II.2.2. Codici CPV supplementari

32562100 Cavi a fibre ottiche per trasmissione di informazioni, 32562300 Cavi a fibre ottiche per trasmissione dati

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DED2E Meißen

Luogo principale di esecuzione: Gemeinde Klipphausen

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Das Los 3 betrifft die Lieferung von Glasfaserkabeln für das zu errichtende NGA-Netz.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Criterio di qualità - Nome: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Ponderazione: 10 %

Criterio di qualità - Nome: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Ponderazione: 10 %
Criterio di qualità - Nome: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Ponderazione: 10 %
Prezzo - Ponderazione: 70 %

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 4 — Lieferung von Schächten
Lotto n.: 4

II.2.2. Codici CPV supplementari

44160000 Conduiture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DED2E Meißen
Luogo principale di esecuzione: Gemeinde Klipphausen

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Das Los 4 betrifft die Lieferung von Schächten für das zu errichtende NGA-Netz.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Criterio di qualità - Nome: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Ponderazione: 10 %
Criterio di qualità - Nome: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Ponderazione: 10 %
Criterio di qualità - Nome: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Ponderazione: 10 %
Prezzo - Ponderazione: 70 %

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 5 — Lieferung und Vorinstallation von Technikgebäuden
Lotto n.: 5

II.2.2. Codici CPV supplementari

44100000 Materiali per costruzione e articoli connessi

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DED2E Meißen

Luogo principale di esecuzione: Gemeinde Klipphausen

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Das Los 5 betrifft die Lieferung und Vorinstallation von Technikgebäuden (FTTH-Gebäude/ POP) für das zu errichtende NGA-Netz.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Criterio di qualità - Nome: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Ponderazione: 10 %

Criterio di qualità - Nome: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Ponderazione: 10 %

Criterio di qualità - Nome: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Ponderazione: 10 %

Prezzo - Ponderazione: 70 %

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

II.2.14. Informazioni complementari

Sezione IV: Procedura

IV.1. Descrizione

IV.1.1. Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

Numero dell'avviso nella GU S: [2020/S 134-328831](#)

IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione

IV.2.9.

Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Lotto n.: 1

Denominazione:

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 1 — Lieferung von Verteilern, Muffen und Abschlusspunkte

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2. Aggiudicazione di appalto

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto

04/11/2020

V.2.2. Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 7

Numero di offerte ricevute da PMI: 7

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 7

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: Connect Com GmbH

Indirizzo postale: Stegweg 36-38

Città: Nürtingen

Codice NUTS: DE113 Esslingen

Codice postale: 72622

Paese: Germania

Il contraente è una PMI: sì

V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 0,01 EUR

V.2.5. Informazioni sui subappalti

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Lotto n.: 2

Denominazione:

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 2 — Lieferung von Multirohren und Kleinteilen

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2. Aggiudicazione di appalto

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto

21/09/2020

V.2.2.

Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 9

Numero di offerte ricevute da PMI: 9

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 9

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: HTI Dinger und Hortmann KG

Indirizzo postale: Dresdner Straße 2

Città: Klipphausen

Codice NUTS: DED2E Meißen

Codice postale: 01665

Paese: Germania

Il contraente è una PMI: no

V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 0,01 EUR

V.2.5. Informazioni sui subappalti

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Lotto n.: 3

Denominazione:

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 3 — Lieferung von Glasfaserkabeln

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2. Aggiudicazione di appalto

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto

28/10/2020

V.2.2. Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 11

Numero di offerte ricevute da PMI: 11

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 11

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: HTI Dinger und Hortmann KG

Indirizzo postale: Dresdner Straße 2

Città: Klipphausen

Codice NUTS: DED2E Meißen

Codice postale: 01665

Paese: Germania

Il contraente è una PMI: no

V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 0,01 EUR

V.2.5. Informazioni sui subappalti**Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

Lotto n.: 4

Denominazione:

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 4 — Lieferung von Schächten

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2. Aggiudicazione di appalto**V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

28/10/2020

V.2.2. Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 6

Numero di offerte ricevute da PMI: 6

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 6

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: Muffenrohr Tiebauhandel GmbH

Indirizzo postale: Am Bogen 6

Città: Moritzburg, OT Boxdorf

Codice NUTS: DED2E Meißen

Codice postale: 01468

Paese: Germania

Il contraente è una PMI: sì

V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 0,01 EUR

V.2.5. Informazioni sui subappalti**Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

Lotto n.: 5

Denominazione:

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 5 — Lieferung und Vorinstallation von Technikgebäuden

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2. Aggiudicazione di appalto**V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

28/10/2020

V.2.2. Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: 3

Numero di offerte ricevute da PMI: 3

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 3

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: SysKom Kommunikationstechnik GmbH

Indirizzo postale: Curiestraße 7

Città: Chemnitz

Codice NUTS: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

Codice postale: 09117

Paese: Germania

Il contraente è una PMI: sì

V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 0,01 EUR

V.2.5. Informazioni sui subappalti

Sezione VI: Altre informazioni

VI.3. Informazioni complementari

Der angegebene Gesamtwert der Beschaffung (Ziffer II.1.7) bzw. die Angaben zum Wert des Auftrags/Loses (Ziffer V.2.4) entsprechen nicht dem tatsächlichen Wert der Beschaffung bzw. des Auftrages. Dieser Wert wird entsprechend § 39 Abs. 6 VgV nicht veröffentlicht, da er u. a. den geschäftlichen Interessen des erfolgreichen Bieters schadet und den lautereren Wettbewerb beeinträchtigt. Da es sich technisch um ein Pflichtfeld handelt, wird der Betrag 0,01 EUR eingegeben.

VI.4. Procedure di ricorso

VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Indirizzo postale: Braustraße 2

Città: Leipzig

Codice postale: 04107

Paese: Germania

Tel.: +49 341/9773800

Fax: +49 341/9771049

VI.4.3. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 S. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten

Vergabeverstöße innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in §135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Indirizzo postale: Braustraße 2

Città: Leipzig

Codice postale: 04107

Paese: Germania

Tel.: +49 341/9773800

Fax: +49 341/9771049

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

16/11/2020